

2. Intellektuel ejendomsret er beskyttet«.

I de jourførte forklaringer til Chartret, der er indeholdt i dokument CONV 828/1/03, REV 1, anføres det om artikel II-17, stk. 2, at beskyttelsen »af intellektuel ejendomsret, der er et af aspekterne af ejendomsretten, er udtrykkeligt nævnt i stk. 2 på grund af dens stigende betydning og på grund af den afledte fællesskabsret. Den intellektuelle ejendomsret omfatter ud over ophavsret også bl.a. patent- og varemærkeret samt beslægtede rettigheder. De garantier, der er fastsat i stk. 1, finder passende anvendelse på den intellektuelle ejendomsret«.

Artikel II-17, stk. 2, indebærer bl.a., at forslag til Unionens retsakter, herunder afgørelser om indgåelse af handelspolitiske aftaler med f.eks. internationale organisationer, skal respektere de nævnte rettigheder, jf. Chartrets artikel II-51, stk. 1.

Artikel II-17, stk. 2, er imidlertid ikke en absolut rettighed, og der kan på samme måde som for de rettigheder, der omfattes af artikel II-17, stk. 1, ved lov foretages begrænsninger i udøvelsen af den intellektuelle ejendomsret. I de forklarende bemærkninger til artiklen anføres, at affattelsen af bestemmelsen om ejendomsrettens beskyttelse er blevet moderniseret, »men i overensstemmelse med artikel II-52, stk. 3, har denne ret samme betydning og omfang som den, der er sikret ved Den Europæiske Menneskerettighedskonvention, og de begrænsninger, der er fastsat heri, må ikke overskrides«.

Udkastet til forfatningstraktaten indeholder i artikel III-217 bestemmelser om Unionens fælles handelspolitik. Det fremgår af artikel III-217, stk. 1, at den »fælles handelspolitik bygger på ensartede principper navnlig for så vidt angår toldændringer, indgåelse af told- og handelsaftaler vedrørende udveksling af varer og tjenesteydelser og handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret ...«. Det følger af artikel III-217, stk. 4, at for så vidt angår forhandling og indgåelse af aftaler vedrørende handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret træffer Ministerrådet afgørelse med enstemmighed, hvis aftalen omfatter bestemmelser, hvor der kræves enstemmighed for vedtagelse af interne regler. Endvidere fastslås det i artikel III-217, stk. 5, at udøvelsen af de beføjelser, som artikel 217 tillægger Unionen på det handelspolitiske område, ikke berører afgrænsningen af de interne beføjelser mellem Unionen og medlemsstaterne og ikke vil føre til en harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser i det

omfang, forfatningen udelukker en sådan harmonisering.

Artikel III-217 er på området for den fælles handelspolitik for handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret en videreførelse af den retstilstand, der allerede gælder i dag efter Nice-Traktatens artikel 133 om den fælles handelspolitik. Endvidere følger det af EF-Domstolens retspraksis, at Fællesskabet skal respektere de grundlæggende rettigheder, herunder artikel 1 om ejendomsrettens beskyttelse i 1. Tillægsprotokol til Den Europæiske Menneskerettighedskonvention, når Fællesskabet vedtager retsakter. Dette gælder også, når Fællesskabet vedtager afgørelser om indgåelse af internationale aftaler om handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret.

Indskrivningen af EU's Charter, herunder Chartrets artikel II-17, stk. 2, i forfatningstraktaten og forfatningstraktatens artikel III-217 om den fælles handelspolitik for handelsrelaterede aspekter af intellektuel ejendomsret medfører således efter Justitsministeriets opfattelse ikke ændringer i retstilstanden på dette område.

Spm. nr. S 532

Til forsvarsministeren (6/11 03) af:

Søren Søndergaard (EL):

»Vil ministeren redegøre for, hvilken efteruddannelse der var planlagt for de forskellige grupper af sprogofficerer i 2003, og hvad der rent faktisk er blevet gennemført.«

Svar (14/11 03)

Forsvarsministeren (Svend Aage Jensby):

Indledningsvis skal nævnes, at forsvaret har været nødsaget til generelt at reducere efteruddannelser i indeværende år som en konsekvens af forsvarets økonomiske situation.

Sprogofficerer vil normalt modtage efteruddannelse i forhold til deres designingsfunktion, hvilket normalt primært omfatter sproguddannelse. Afhængig af behov og muligheder vil aføringsuddannelse, grundlæggende efterrettningkursus og videregående kursus i psykologiske operationer endvidere indgå.

Efteruddannelse i sprog omfatter to sprogetninger: arabisk og russisk.